

SLANGVINDA, TRYCKLUFT
SLANGETROMMEL, TRYCKLUFT
LETKUKELA, PAINEILMA
SLANGERULLE, TRYCKLUFT
20 M



SLANGVINDA 20M, TRYCKLUFT

Läs igenom hela manualen före användning, var särskilt uppmärksam på säkerhetsinformationen. Spara alltid denna manual i närheten av produkten så att operatören har den lättåtkomlig. Vid eventuell försäljning eller överlåtelse skall denna manual följa med. Vi reserverar oss för möjligheten att illustrationer och beskrivningar av enskilda detaljer inte alltid stämmer helt överens med produkten.

TEKNISKA DATA

Slangmaterial:..... Flexibel armerad PVC
Slanglängd:..... 20 m
Slangdimension Ø:..... Inv. 8 mm, utv. 12 mm
Anslutning:..... Snabbkoppling tryckluft
Max. arbetstryck:..... 10 bar
Arbetstemperatur:..... -10 °C till +45 °C
Vikt:..... 3 kg

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- Överskrid aldrig max tillåtet arbetstryck.
- Stäng av kompressorn efter användning.
- Det är säkrast att stänga av kompressorn innan slangen rullas in.
- Undvik att slangen kommer i kontakt med kemikalier som löser upp pvc, exempelvis acetone, lacknafta, bensin, syra med mera.
- Använd inte slangupprullaren vid låga temperaturer eftersom slangen blir stel och svår att rulla in.
- Rulla aldrig in en smutsig eller blöt slang, torka av den först med en torr trasa.

ÖVERSIKTSBILD

1. Insticksnippel
2. Snabbkoppling
3. Hållare, ingående slang
4. Fotstöd
5. Trumma
6. Vevhandtag
7. Bärhandtag
8. Tryckluftsslang
9. Böjskvadd



ANVÄNDNING

- Rulla försiktigt ut slangen till önskad längd.
- Anslut tryckluftsverktyget i snabbkopplingen (2).
- Kontrollera att kompressorns tryck inte överstiger slangvindans max tillåtna tryck. Anslut därefter insticksnippeln till kompressorn.
- Då arbetet är klart, stäng av kompressorn och avlägsna insticksnippeln (2) från kompressorns anslutning. Koppla därefter loss tryckluftsverktyget.
- För att rulla in slangen, placera en fot på fotstödet (4) och en hand på vevhandtaget (6). Veva in slangen och fördela den över hela trumman.

SLANGETROMMEL 20 M, TRYKKLUFT

Les gjennom hele bruksanvisningen før bruk, og legg spesielt merke til sikkerhetsinformasjonen. Denne bruksanvisningen må alltid være i nærheten av produktet slik at operatøren har den for hånden. Ved eventuelt salg eller overlevering må denne bruksanvisningen medfølge. Vi forbeholder oss retten til å endre eller fjerne illustrasjoner og beskrivelser uten varsel. Dette dokumentet er en del av produktet.

TEKNISKE DATA

Slangemateriale: Fleksibel armert PVC
Slangelengde: 20 m
Slangedimensjon Ø: Innv: 8 mm, utv. 12 mm
Tilkobling: Hurtigkobling trykkluft
Maks. arbeidstrykk: 10 bar
Arbeidstemperatur: -10 °C til +45 °C
Vekt: 3 kg

SIKKERHETSFORSKRIFTER

- Maksimalt tillatt arbeidstrykk må aldri overskrides.
- Slå av kompressoren etter bruk.
- Det er best hvis kompressoren slås av før slangen rulles inn.
- Unngå at slangen kommer i kontakt med kjemikalier som kan løse opp PVC, for eksempel acetone, white spirit, bensin, syre og lignende.
- Slangetrommelen må ikke brukes når det er kaldt. Da blir slangen stiv og vanskelig å rulle inn.
- Skitten eller våt slange må aldri rulles inn. Tørk av den med en tørr klut først.

OVERSIKTSBILDE

1. Innstikknippel
2. Hurtigkobling
3. Holder, inntaksslange
4. Fotstøtte
5. Trommel
6. Sveiv
7. Bærehåndtak
8. Trykkluftslange
9. Beskyttelse mot bøying



BRUK

- Rull forsiktig ut slangen til ønsket lengde.
- Koble trykkluftverktøyet til hurtigkoblingen (2).
- Kontroller at kompressorens trykk ikke overstiger slangerommelens maksimalt tillatte trykk. Koble deretter nippelen til kompressoren.
- Når du er ferdig med arbeidsoppgaven, må du slå av kompressoren og koble nippelen (2) fra kompressoren. Koble deretter fra trykkluftverktøyet.
- For å rulle inn slangen plasserer du en fot på fotstøtten (4) og en hånd på sveiven (6). Sveiv inn slangen, og fordel den over hele trommelen.

FI KÄÄNNÖS ALKUPERÄISESTÄ OHJEKIRJASTA

DK OVERSÆTTELSE AF DEN ORIGINALE MANUAL

LETKUKELA 20 M, PAINEILMA

Ohjekirja ja erityisesti siinä olevat turvallisuustiedot on luettava kokonaan ennen koneen käyttämistä. Ohjekirja on säilytettävä aina helposti saatavilla tuotteen lähellä. Mikäli tuote myydään tai luovutetaan eteenpäin, ohjekirja on annettava tuotteen mukana. Kuvat ja yksittäisten osien kuvaukset eivät aina vastaa tuotetta täydellisesti.

TEKNISET TIEDOT

Letkun materiaali:Taipuisa vahvistettu PVC
 Letkun pituus:20 m
 Letkun Ø:Sisäp. 8 mm, ulkopuolella 12 mm
 Liitäntä:Pikaliitin, paineilma
 Suurin työpaine:10 baaria
 Toimintalämpötila:-10 – +45 °C
 Paino:3 kg

TURVALLISUUSOHJEET

- Älä koskaan ylitä suurinta sallittua työpainetta.
- Sulje kompressori käytön jälkeen.
- Turvallisinta on sulkea kompressori ennen letkun kelaamista sisään.
- Letku ei saa altistua PVC:tä luottaville kemikaaleille, esimerkiksi asetonille, lakkabensiinille, bensiinille, hapoille ym.
- Letkukela ei sovellu alhaisiin lämpötiloihin, sillä silloin letku on jykkä ja vaikeasti kelautuva.
- Letkua ei saa kelaata laikaisena tai märkänä: kuivaa se ensin kuivan liinan avulla.

TUOTTEEN OSAT

1. Pistoliitin
2. Pikaliitin
3. Pidin, tuleva letku
4. Jalkatuki
5. Rumpu
6. Veivikampi
7. Kantokahva
8. Paineilmaletku
9. Taivutussuoja



KÄYTTÖ

- a. Kela letku varovasti halutun pituiseksi.
- b. Liitä paineilmatyökalu pikaliittimeen (2).
- c. Tarkasta, että kompressorin paine ei ylitä letkukelan suurinta sallittua painetta. Liitä sen jälkeen pistoliitin kompressorin.
- d. Kun työ on valmis, sammuta kompressori ja irrota pistoliitin (2) kompressorin liittännestä. Irrota sen jälkeen paineilmatyökalu.
- e. Aloita letkun kelaaminen sijoittamalla jalkasi jalkatuelle (4) ja toinen kätesi kammelle (6). Kela letku kampea käyttäen tasaisesti koko rummun alalle.

SLANGERULLE 20 M, TRYKLUFF

Læs hele manualen igennem inden brugen, og vær særlig opmærksom på sikkerhedsinformationerne. Opbevar altid denne manual i nærheden af produktet, så operatøren har den ved hånden. Ved evt. salg eller overdragelse skal denne manual følge med. Vi påtager os ikke ansvaret for, at illustrationer og beskrivelser af enkelte detaljer muligvis ikke altid er i overensstemmelse med produktet.

TEKNISKE DATA

Slangemateriale:Fleksibel, armeret PVC
 Slangelængde:20 m
 Slangedimension Ø:Indv. 8 mm, udv. 12 mm
 Tilslutning:Lynkobling for trykluff
 Maks. arbejdstryk:10 bar
 Arbejdstemperatur:-10 °C til +45 °C
 Vægt:3 kg

SIKKERHEDSFORSKRIFTER

- Overskrid aldrig det maksimalt tilladte arbejdstryk.
- Sluk kompressoren efter brug.
- Det er sikrest at slukke for kompressoren, inden slangen rulles ind.
- Undgå, at slangen kommer i kontakt med kemikalier som opløser PVC, som f.eks. acetone, terpentin, benzin, syre med mere.
- Brug ikke slangerullen ved lave temperaturer, da slangen bliver stiv og vanskelig at rulle ind.
- Rul aldrig slangen ind, hvis den er snavset eller våd. Tør den først af med en tør klud.

OVERSIGTSBILLEDE

1. Indstiksnippel
2. Lynkobling
3. Holder, indgående slange
4. Fodstøtte
5. Tromle
6. Håndsving
7. Bærehåndtag
8. Trykluffslange
9. Knæksikring



ANVENDELSE

- a. Rul forsigtigt slangen ud til den ønskede længde.
- b. Tilslut trykluffværktøjet til lynkoblingen (2).
- c. Kontroller, at kompressorens tryk ikke overstiger det maks. tilladte tryk for slangerullen. Tilslut derefter indstiksniplen til kompressoren.
- d. Når arbejdet er afsluttet, slukkes kompressoren, og indstiksniplen (2) fjernes fra kompressorens tilslutning. Kobl derefter trykluffværktøjet fra.
- e. Slangen rulles ind ved at placere en fod på fodstøtten (4) og en hånd på håndsvinget (6). Rul slangen ind, og fordel den jævnt over hele tromlen.

